

HOTĂRÂRE

privind aprobarea Protocolului de cooperare între Județul Gorj din România și Regiunea Basilicata din Italia

Consiliul Județean Gorj;

Având în vedere:

- Expunerea de motive;
- Raportul de specialitate comun întocmit de Direcția Juridică și Dezvoltarea Capacității Administrative și Direcția Tehnico-Economică, Dezvoltare Regională și Relații Externe, din cadrul aparatului de specialitate al Consiliului Județean Gorj;
- Raportul de avizare al Comisiei juridice și de administrație publică locală;
- Adresa Consiliului Județean Gorj nr. 10339 din 18.08.2017 privind transmiterea spre avizare a proiectului de Hotărâre *privind aprobarea Protocolului de cooperare între Județul Gorj din România și Regiunea Basilicata din Italia*, Ministerului Afacerilor Externe și spre știință Ministerului Dezvoltării Regionale, Administrației Publice și Fondurilor Europene;
- Avizul conform nr. H 2-2/1866 din 25.08.2017 al Ministerului Afacerilor Externe, înregistrat la Consiliul Județean Gorj sub nr. 10788 din 30.08.2017 2017;
- Adresa Ministerului Dezvoltării Regionale, Administrației Publice și Fondurilor Europene nr. 102338 din 05.09.2017, înregistrată la Consiliul Județean Gorj sub nr. 11090 din 05.09.2017;
- Prevederile art.15, art.16, art.91, alin. (6) lit. b) și art. 115 alin. (1) lit. c) din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare;
- Prevederile art. 41 din Legea 590/2003 privind tratatele, cu modificările și completările ulterioare;
- Prevederile art. 4 din Hotărârea nr. 8/2013 privind organizarea și funcționarea Ministerului Afacerilor Externe,

În baza prevederilor art. 97, alin. 1 din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare

HOTĂRĂȘTE:

Art. 1. Se aprobă Protocolul de cooperare între Județul Gorj din România și Regiunea Basilicata din Italia, conform ANEXEI, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2. Se împuternicește președintele Consiliului Județean Gorj, să semneze în numele și pe seama Județului Gorj, Protocolul de cooperare între Județul Gorj din România și Regiunea Basilicata din Italia.

Art. 3. Prezenta hotărâre se comunică:

- Instituției Prefectului Județului Gorj;
- Ministerului Afacerilor Externe;
- Ministerului Dezvoltării Regionale, Administrației Publice și Fondurilor Europene;
- Regiunii Basilicata din Italia.

PREȘEDINTE,
Cosmin-Mihai Popescu

CONTRASEMNEAZĂ,
SECRETAR AL JUDEȚULUI,
Cristina-Elena Rădulea-Zamfirescu

Nr. _____
Adoptată în ședința din _____ 2017
Cu un număr de _____ voturi
Din totalul numărului de consilieri

PROTOCOL DE COOPERARE
Între
JUDEȚUL GORJ din ROMÂNIA
și
REGIUNEA BASILICATA din ITALIA

JUDEȚUL GORJ din ROMANIA, reprezentat prin domnul Cosmin-Mihai Popescu, în calitate de Președinte al Consiliului Județean Gorj

și

REGIUNEA BASILICATA din ITALIA, reprezentată prin domnul Marcello Pittella, în calitate de Președinte al Regiunii Basilicata, sau Delegatul său (conform Art.6)

denumite în continuare “ Părți”,

Având în vedere că parteneriatele de colaborare între instituțiile administrației publice locale, mediul de afaceri și organizațiile neguvernamentale pot contribui la dezvoltarea economică și socială a comunităților locale, prin adoptarea de măsuri eficiente care vizează competitivitatea și atragerea investițiilor în Județul Gorj și Regiunea Basilicata,

Cele două Părți stabilesc un cadru de colaborare în domenii de interes reciproc pentru promovarea, coordonarea și implementarea proiectelor și programelor comunitare, inițiative care pot beneficia de sprijinul financiar al Uniunii Europene, și își vor coordona acțiunile în următoarele direcții:

1. Gestionarea fondurilor structurale și de coeziune, cu atenție deosebită asupra proceselor de descentralizare administrativă;
2. Gestionarea programelor comunitare;
3. Participarea comună a celor două Părți la apelurile pentru Programele comunitare aflate în gestiunea directă a Comisiei prin constituirea de parteneriate transnaționale italo-române și la eventualele implicări ale altor parteneri europeni;
4. Activarea unor cursuri de formare profesională pentru organizații, întreprinderi și persoane fizice, în scopul umplerii deficitului ocupațional din diverse sectoare economice prin utilizarea optimă a Fondului Social European;
5. Dezvoltarea comună de intervenții în vederea favorizării proceselor de formare profesională de înaltă calificare;
6. Dezvoltarea circulației informațiilor în Europa pentru susținerea și răspândirea cunoașterii instrumentelor și programelor comunitare care vizează favorizarea dezvoltării IMM-urilor inovative;
7. Constituirea unor grupuri de lucru în parteneriat public-privat, cu participarea instituțiilor locale abilitate, cu scopul de a crea condiții pentru o cooperare mai bună în domeniul proiectării și al gestionării programelor și activităților cu o atenție sporită asupra următoarelor puncte:
 - Valorizarea resurselor umane;
 - Conservarea, promovarea și valorificarea patrimoniului cultural;
 - Promovarea patrimoniului turistic și valorificarea “ atracțiilor importante ”turistico-culturale”;
 - Protecția mediului;
 - Dezvoltarea resurselor umane;
 - Cooperarea instituțională;
 - Dezvoltarea și calificarea rețelei regionale de servicii care vizează promovarea incluziunii sociale, cu o atenție deosebită pentru tineret și sport;

Având în vedere obiectivele de cooperare consolidate în domeniul instituțional și economic stipulate prin Declarația privind Parteneriatul strategic italo-român semnată la București la 8 ianuarie 2008, precum și în conformitate cu legislațiile în vigoare în statele lor cu privire la obligațiile internaționale asumate reciproc și cele care decurg din apartenența lor comună , a Italiei și României la Uniunea Europeană.

Având în vedere cele de mai sus

Au convenit următoarele:

Art. 1. Valoarea introducerii și a anexei

Preambulul este parte integrantă și substanțială a prezentului Parteneriat de cooperare.

Art. 2. Angajamente

Părțile se angajează să promoveze proiectarea și punerea în aplicare, în comun, a activităților care urmează să se desfășoare în Județul Gorj și în Regiunea Basilicata - în conformitate cu resursele comunitare și de a stabili intenția pentru elaborarea de programe de activități integrate, utilizarea în comun a resurselor umane și profesionale și testarea de modele inovatoare.

Art. 3. Obiective

O atenție deosebită va fi acordată, în contextul priorităților programelor comunitare de cooperare teritorială, următoarelor teme inerente:

- Cooperarea în vederea coordonării și realizării de activități de asistență tehnică pentru atragerea investitorilor externi;
- Cooperarea și implementarea proiectelor în cadrul programelor Europene gestionate în mod direct de Comisia Europeană;
- Promovarea inițiativelor internaționale în ceea ce privește oportunitatea de dezvoltare a domeniilor de interes comun;
- Oferirea de servicii de consultanță și condiții optime companiilor și oamenilor de afaceri locali și investitorilor străini pentru desfășurarea activităților economice de interes local;
- Acordarea sprijinului necesar realizării unor colaborări reciproc avantajoase între companiile care activează în domeniul cercetării și a industriei inovative;
- Servicii pentru valorificarea patrimoniului turistic, cultural și ambiental;
- Pregătirea profesională pentru ocuparea forței de muncă și educație antreprenorială.

Art. 4. Activitatea

Pentru realizarea scopurilor stabilite în introducere, a obiectivelor și angajamentelor de la art. 2 și art. 3, Județul Gorj și Regiunea Basilicata, decid următoarele:

- **JUDEȚUL GORJ** va desfășura activități de:
 - Identificare entităților locale interesate de proiectele și tematicile specifice abordate;
 - Schimb și diseminare de bune practici în sectoare ale economiei locale sau în Basilicata către entitățile locale române și lucaneze;
 - Diseminare de informații și oportunități pentru întreprinderile din Județul GORJ din România în scopul utilizării oportunităților oferite de programele comunitare și de fondurile structurale și de coeziune;
 - Implicare a companiilor române și lucane în programele definite anterior cu referire la sectoarele privind transferul de tehnologie către întreprinderi, a inovării, a cercetării și dezvoltării competitivității în sectoarele mature și inovative ale economiei române;
 - Furnizare de servicii, experiență și resurse umane pentru realizarea în condiții optime a proiectelor stabilite de cele două Părți în conformitate cu prevederile prezentului Protocol de cooperare;
 - Sprijin pentru programe de instruire menite să asigure locuri de muncă și realizate cu sprijinul fondurilor comunitare și naționale în Județul Gorj;
 - Utilizarea resurselor profesionale proprii și sprijinire a proiectelor și intervențiilor finanțate prin intermediul programelor comunitare sau măsuri referitoare la fondurile structurale și de coeziune;
 - Promovare a intervențiilor provenite din prezentul Acord pe lângă universități, centre de cercetare și alte structuri de formare și cercetare prezente în Județul Gorj.
- **REGIUNEA BASILICATA** - luând în considerare experiența dobândită va desfășura activități de:
 - Transfer de competență privind punerea în aplicare, coordonarea și gestionarea proiectelor din cadrul programelor europene aflate în gestiunea Comisiei;

- Colaborare și sprijin pentru Județul Gorj - România în punerea în aplicare a proiectelor în sectoarele de interes comun identificate în introducere;
- Promovare a inițiativelor de internaționalizare care vizează sistemul antreprenorial lucanez cu referire la oportunitățile care există în Județul Gorj - România cu referire în special la domeniile evidențiate în introducere;
- Furnizarea de expertiză și consiliere în ceea ce privește dezvoltarea activității de formare în domeniul specific de programare comunitară, de asistență tehnică pentru fondurile structurale și de coeziune (certificări obligatorii, proiectare comunitară, gestionarea și raportarea proiectelor și măsurilor fondurilor structurale, etc.);
- Pregătire de specialitate și stagii care vizează resursele umane ce vor fi implicate în proiecte comune.

Art. 5. Rezultate

În ceea ce privește proiectele dezvoltate și activitățile derulate pe teritoriul lucanez și român, programul va conține descrierea detaliată a activităților de competența fiecărei părți și va fi elaborat în comun pentru fiecare activitate, pe lângă competențele menționate anterior.

Art. 6. Modalitatea de cooperare

În scopul de a materializa ceea ce a fost convenit prin prezentul Acord va fi constituit un **Comitet de Control și Coordonare**, fără costuri, format pentru Regiunea Basilicata din domnul Antonio Colangelo, Vicepreședinte al "C.G.I.A.M. - Centrul de Geomorfologie Integrată pentru zona Mediteranei" și Președinte al Consorțiului "TeRN - Tehnologii pentru observarea Pământului și a riscurilor naturale", iar pentru Județul Gorj - de domnul Ovidiu Popescu, consilierul președintelui Consiliului Județean Gorj.

Art. 7. Reuniuni periodice

(1) Părțile se angajează să activeze grupuri de lucru comune gratuite și să organizeze întâlniri periodice de planificare și aprofundare, alternativ în fiecare dintre zonele vizate, cu implicarea actorilor locali interesați.

(2) Ambasadele celor două țări vor fi informate de inițiativele programate de Părți în aplicarea prevederilor acestui Protocol.

Art. 8. Autonomia Părților

Părțile, păstrându-și ferm angajamentul de a se coordona în scopul obținerii celor mai bune rezultate ale tuturor activităților, sunt de acord că fiecare este subiect independent și autonom în executarea activităților aflate în competență și responsabilitate.

În cazul semnării unor acorduri referitoare la acțiuni specifice, precum și orice modificare ulterioară a documentului, se va realiza cu acordul părților, care vor produce efecte pentru ambele Părți în conformitate cu prevederile art. 10 din Protocol.

Art. 9. Angajamente financiare

(1) Proiectele care urmează să fie prezentate pentru a aplica pentru resursele financiare regionale sau comunitare, vor fi convenite și parafate de Părți, inclusiv prin implicarea unor parteneri locali care îndeplinesc condițiile prevăzute de legislațiile în vigoare în cele două state, rămânând fermă identificarea angajamentelor financiare emergente a aprobării fiecărui proiect aflat în sarcina Părților.

(2) Cele două Părți vor aloca resursele financiare necesare desfășurării activităților de colaborare stabilite în baza prezentului Protocol în conformitate cu legislațiile în vigoare în statele lor.

Art. 10. Durata și caracterul Acordului

Prezentul Protocol de cooperare se încheie pe durată nedeterminată și va produce efecte de la data semnării. Documentul de cooperare poate fi modificat și/sau completat prin acordul scris al celor două Părți. Modificările și completările vor produce efecte de la data semnării.

Fiecare Parte poate denunța Înțelegerea de cooperare prin notificare scrisă adresată celeilalte Părți. Denunțarea își produce efectele după trei luni de la primirea respectivei notificări.

Art. 11. Soluționarea litigiilor

Părțile vor purta consultări amiabile pentru soluționarea oricăror diferende cu privire la aplicarea prevederilor Protocolului de cooperare.

În cazul neînțelegerii privind interpretarea sau aplicarea prezentului Protocol de cooperare, părțile vor proceda la conciliere pe cale amiabila.

Semnat la, la data de....., în două exemplare originale, fiecare exemplar în limba română și în limba italiană, toate textele fiind egal autentice.

Pentru
Județul Gorj din România
Președinte
dl. Cosmin Popescu

L.Ș.

Pentru
Regiunea Basilicata din Italia
Președinte
dl. Marcello Pittella

L.Ș.

CONSILIUL JUDEȚEAN GORJ

EXPUNERE DE MOTIVE

la proiectul de hotărâre privind aprobarea Protocolului de cooperare între Județul Gorj din România și Regiunea Basilicata din Italia

Prin prezentul proiect de hotărâre se propune Consiliului Județean Gorj aprobarea *Protocolului de cooperare între Județul Gorj din România și Regiunea Basilicata din Italia*.

Proiectul de Hotărâre a fost inițiat în urma întâlnirilor bilaterale între reprezentanții celor două regiuni, fiind astfel individualizate arii de interese comune pentru creșterea structurii economice și sociale ale respectivelor teritorii, adică:

- Gestionarea fondurilor structurale și de coeziune, cu atenție deosebită asupra proceselor de descentralizare administrativă;
- Gestionarea programelor comunitare;
- Participarea comună a organismelor celor două regiuni la apelurile pentru Programele comunitare aflate în gestiunea directă a Comisiei prin constituirea de parteneriate transnaționale italo-române și la eventualele implicări ale altor parteneri europeni;
- Activarea unor cursuri de formare profesională pentru organizații, întreprinderi și persoane fizice, în scopul umplerii deficitului ocupațional din diverse sectoare economice prin utilizarea optimă a Fondului Social European;
- Dezvoltarea comună de intervenții în vederea favorizării proceselor de formare profesională de înaltă calificare;
- Dezvoltarea circulației informațiilor în Europa pentru susținerea și răspândirea cunoașterii, instrumentelor și programelor comunitare care vizează favorizarea dezvoltării IMM-urilor inovative;
- Construirea unor rețele oportune de entități publice și private pe teritoriul Regiunii Basilicata și al Județului Gorj, cu scopul de a crea condiții pentru o cooperare mai bună în domeniul proiectării și al gestionării programelor și activităților.

Protocolul urmărește stabilirea de relații de cooperare în domenii de interes reciproc, potrivit atribuțiilor de care dispun în conformitate cu legislațiile în vigoare în România și Italia, între locuitorii celor două unități administrativ teritoriale, precum și promovarea schimburilor de bune practici și experiențe în vederea încheierii unor proiecte comune de dezvoltare economică și socială a celor două Părți.

În temeiul art. 16, alin. (2) din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare, prin adresa Consiliului Județean Gorj nr. 10339 din 18.08.2017 proiectul *Protocolului de Cooperare Internațională* a fost înaintat spre avizare Ministerului Afacerilor Externe și spre știință Ministerului Dezvoltării Regionale, Administrației Publice și Fondurilor Europene, înainte de supunerea spre adoptare Consiliului Județean, fiind avizat favorabil prin Avizul conform nr. H 2-2/1866 din 25.08.2017 al Ministerului Afacerilor Externe, înregistrat la Consiliul Județean Gorj sub nr. 10788 din 30.08.2017 și adresa Ministerului Dezvoltării Regionale, Administrației Publice și Fondurilor Europene nr. 102338 din 05.09.2017, înregistrată la Consiliul Județean Gorj sub nr. 11090 din 05.09.2017.

Față de cele prezentate, propun Consiliului Județean Gorj adoptarea proiectului de hotărâre *privind aprobarea Protocolului de cooperare între Județul Gorj din România și Regiunea Basilicata din Italia*, în forma prezentată.

**INIȚIATOR,
PREȘEDINTE
Cosmin-Mihai Popescu**

CONSILIUL JUDEȚEAN GORJ

DIRECȚIA JURIDICĂ ȘI DEZVOLTAREA CAPACITĂȚII ADMINISTRATIVE

DIRECȚIA TEHNICO-ECONOMICĂ, DEZVOLTARE REGIONALĂ ȘI RELAȚII EXTERNE

RAPORT DE SPECIALITATE

la proiectul de hotărâre privind aprobarea Protocolului de cooperare între Județul Gorj din România și Regiunea Basilicata din Italia

Prin proiectul de hotărâre prezentat se propune Consiliului Județean Gorj aprobarea *Protocolului de cooperare între Județul Gorj din România și Regiunea Basilicata din Italia*.

Temeiul legal avut în vedere la întocmirea proiectului de hotărâre îl constituie:

- Prevederile art.15, art.16, art.91, alin. (6) lit. b) și art. 115 alin. (1) lit. c) din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare;
- Prevederile art.41 din Legea 590/2003 privind tratatele, cu modificările și completările ulterioare;
- Prevederile art.4 din Hotărârea nr. 8/2013 privind organizarea și funcționarea Ministerului Afacerilor Externe.

Având în vedere și:

- Întâlnirile bilaterale între reprezentanții celor două regiuni, fiind astfel individualizate arii de interese comune pentru creșterea structurii economice și sociale ale respectivelor teritorii, reprezentanții *Regiunii Basilicata din Italia* au venit cu propunerea de a stabili relații de colaborare între Regiunea Basilicata din Italia și Județul Gorj din România;
- Avizul conform nr. nr. H 2-2/1866 din 25.08.2017 al Ministerului Afacerilor Externe, înregistrat la Consiliul Județean Gorj sub nr. 10788 din 30.08.2017 2017;
- Adresa Ministerului Dezvoltării Regionale, Administrației Publice și Fondurilor Europene nr. 102338 din 05.09.2017, înregistrată la Consiliul Județean Gorj sub nr. 11090 din 05.09.2017,

considerăm că proiectul de hotărâre a fost întocmit cu respectarea prevederilor legale în vigoare, drept pentru care propunem adoptarea acestuia în forma prezentată.

Director executiv,
Costel Marcău

Director executiv,
Daniela Stricescu

Director executiv adjunct,
Ileana-Claudia Giurgiulescu